

- (a) a maximum import duty that may be applied in respect of the products concerned; or
- (b) any other mutually satisfactory arrangement consistent with the provisions of this Agreement; any contracting party entering into negotiations with a view to concluding such arrangement shall afford to other interested contracting parties an opportunity for consultation.

2. The import duty mentioned in 1 (a) above shall represent the margin by which the price charged by the import monopoly for the imported product (exclusive of internal taxes conforming to the provisions of Article IV, transportation, distribution, and other expenses incident to the purchase, sale or further processing, and a reasonable margin of profit) exceeds the landed cost; *Provided* that regard may be had to average landed costs and selling prices over recent periods; and *Provided* further that, where the product concerned is a primary commodity which is the subject of a domestic price stabilization arrangement, provisions may be made for adjustment to take account of wide fluctuations or variations in world prices, subject to agreement between the countries parties to the negotiations.

Ad Article IV.

Any internal tax or other internal charge, or any law, regulation or requirement of the kind referred to in paragraph 1 which applies to an imported product and to the like domestic product and is collected or enforced in the case of the imported product at the time or point of importation, is nevertheless to be regarded as an internal tax or other internal charge, or a law, regulation or requirement of the kind referred to in paragraph 1, and is accordingly subject to the provisions of Article IV.

Paragraph 1.

The application of paragraph 1 to internal taxes imposed by local governments and authorities within the territory of a con-

- a) en maksimal indførselsafgift, der kan pålægges den pågældende vare, eller
- b) en hvilken som helst anden almindeligt tilfredsstillende ordning, som er i overensstemmelse med denne Overenskomsts bestemmelser; enhver kontraherende Part, som indleder forhandlinger med henblik på vedtagelse af en sådan ordning, skal give andre kontraherende Parter lejlighed til rådslagning.

2. Den indførselsafgift, der er omtalt ovenfor under 1 a), skal svare til den margin, hvormed den pris, som importmonopolet beregner for den indførte vare (fraregnet indenlandske skatter i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel IV, transport-, fordelings- og andre udgifter som følge af køb, salg eller yderligere forarbejdning samt en rimelig gevinstmargin), overstiger indførselsprisen; dog kan hensyn tages til de gennemsnitlige indførselspriser og salgspriser i forudgående perioder; yderligere kan der, når den pågældende vare er en råvare, som er genstand for en indenlandsk prisstabiliseringsordning, træffes bestemmelser om ændringer af hensyn til betydelige svingninger eller ændringer i verdensmarkedspriserne under forudsætning af, at der er enighed derom mellem de i forhandlingerne deltagende lande.

Ad artikel IV.

Enhver indenlandsk skat eller anden indenlandsk afgift eller enhver lov, regulering eller bestemmelse af den art, der omhandles i paragraf 1, og som vedrører en indført vare og den samme slags indenlandske vare, og som for den indførte vares vedkommende opkræves eller håndhæves på tidspunktet og stedet for indførslen, skal ikke desmindre betragtes som en indenlandsk afgift eller en lov, regulering eller bestemmelse af den i paragraf 1 omhandlede art, og er selvfølgelig underkastet bestemmelserne i artikel IV.

Paragraf 1.

Bestemmelserne i artikel XXIV's sidste paragraf finder anvendelse på gennemførelsen af paragraf 1 overfor indenlandske